



SG-DATEC.3003 Berna

Ai partecipanti all'indagine conoscitiva  
sul disegno di nuove direttive concernenti  
le zone di copertura radio OUC e televisive

Berna, 23 ottobre 2006

**Nuova ordinanza sulla radiotelevisione (ORTV): indagine conoscitiva sul disegno di nuove direttive concernenti le zone di copertura radio OUC e televisive**

Gentili signore, egregi signori,

secondo la nuova legge federale sulla radiotelevisione (LRTV) approvata nel marzo 2006, il Consiglio federale determina il numero e l'estensione delle zone di copertura, per le quali sono rilasciate concessioni con o senza partecipazione al canone a emittenti radiofoniche e televisive locali/regionali. Con la presente vi invitiamo ad esprimere il vostro parere nell'ambito di un'indagine conoscitiva in merito al disegno di nuove direttive di politica dei media del Consiglio federale, che troverete in un allegato alla nuova ordinanza sulla radiotelevisione (ORTV). Il disegno, il rapporto esplicativo e la lista dei partecipanti all'indagine conoscitiva si trovano in formato elettronico sul sito Internet dell'UFCOM all'indirizzo:

<http://www.bakom.admin.ch/dokumentation/gesetzgebung/00909/01483/index.html?lang=it>. Se non avete accesso a Internet potete richiedere la documentazione in formato cartaceo.

Attiriamo la vostra attenzione sul fatto che l'importo dei contributi finanziari per i futuri titolari delle concessioni con mandato di prestazioni e partecipazione al canone non sarà fissato nella nuova ORTV ma sarà reso noto solo al momento della pubblica gara per le rispettive concessioni.

Vi preghiamo d'inoltrarci i vostri pareri per iscritto entro il

**22 gennaio 2007**

per posta all'indirizzo: Ufficio federale delle comunicazioni UFCOM, Casella postale, 2501 Bienne oppure via e-mail a: [rtvg@bakom.admin.ch](mailto:rtvg@bakom.admin.ch). Questo indirizzo elettronico può essere utilizzato anche per contattarci e per rivolgere domande sul disegno di direttive.

Ringraziandovi anticipatamente per la collaborazione, porgiamo distinti saluti.

Moritz Leuenberger  
Presidente della Confederazione